



P.P. CH-2010 Neuchâtel, OFS, HESTA

Etablissement
Hôtel Exemple
A l'att. de Madame P. Exemple
Rue de Lausanne 88
1200 Genève

Renseignements:

Tél.: 032 713 00 00
Fax: 032 713 00 00
E-mail: hotelstatistik@bfs.admin.ch

Madame, Monsieur,

Voici le formulaire de la statistique de l'hébergement touristique du mois de juillet 2010. Nous vous prions de nous le retourner complété avant le 9 août 2010. Veuillez dans tous les cas utiliser ce formulaire et l'enveloppe jointe, même si vous avez des annexes à ajouter.

* Dans le cadre de la statistique de l'hébergement HESTA, l'OFS ne fait aucune distinction entre les différents systèmes de classification. Ces informations sont utilisées à l'intérieur par les associations.

Ne remplir qu'en cas de modifications	données en notre possession	corrections
Nombre de chambres (campings: total des emplacements)	5	
Campings: nbre d'emplacements loués à l'année (voir ci-dessous)		
Nombre de lits (sans lits suppl., campings: empl. loués à l'année)	10	
Catégorie (nombre d'étoiles)	Pas d'information	
Catégorie C	Pas de catégorie C	
Prochaine fermeture (dates début et fin)	01.01.2005 à 01.01.2005	
Association(s) dont votre établissement fait partie	B W, G B	
Personne de contact	P. Muster	
Téléphone	0327130000	
Fax	0327136215	
Adresse e-mail	hotelstatistik@bfs.admin.ch	
Mode de collecte souhaité (papier, fax ou internet)	Papier	
Voulez vous recevoir le tableau ci-dessous à l'avenir?	oui	

Le tableau ci-dessus n'est à remplir qu'en cas de complément ou correction. Le second tableau doit rester vide. Il vous fournira une information comparative sur votre établissement dès que nous disposerons de données suffisantes. La seconde page doit absolument être remplie, **même si vous n'avez pas eu de nuitées (inscrire un 0 dans les totaux)**. Prière de ne rien y inscrire hors des champs prévus.

Benchmarks (ne pas remplir)	vos établissements	établissements même catégorie
Nombre de chambres		
Nombre de lits (sans lits supplémentaires)		
Revenu moyen par chambre disponible («revpar»)		
Revenu moyen par nuitée		
Revenu moyen par chambre occupée		
Nombre total de nuitées (variation annuelle)		
Nuitées d'hôtes du pays (variation annuelle)		
Nuitées d'hôtes de l'étranger (variation annuelle)		
1ère origine des hôtes, nuitées et variation annuelle		
2e origine des hôtes, nuitées et variation annuelle		
3e origine des hôtes, nuitées et variation annuelle		
Durée moyenne du séjour (variation annuelle)		
Taux brut d'occupation des lits (variation annuelle)		

Merci de votre précieuse collaboration.

Selon l'ordonnance concernant l'exécution des relevés statistiques fédéraux du 30 juin 1993, il est obligatoire de remplir ce questionnaire.





Codes	Pays de résidence des hôtes	Arrivées (Nombre de personnes)	Nuitées
01	Suisse		
36	Biélorussie		
19	Belgique		
37	Bulgarie		
21	Danemark		
11	Allemagne		
85	Estonie		
24	Finlande		
13	France		
28	Grèce		
17	Irlande (Eire)		
33	Islande		
14	Italie		
91	Croatie		
86	Lettonie		
32	Liechtenstein		
87	Lituanie		
20	Luxembourg		
38	Malte		
18	Pays-Bas		
23	Norvège		
15	Autriche		
34	Pologne		
26	Portugal		
92	Roumanie		
93	Russie		
22	Suède		
98	Serbie		
94	Slovaquie		
95	Slovénie		
25	Espagne		
96	République tchèque		
29	Turquie		
97	Ukraine		
35	Hongrie		
16	Royaume-Uni ¹		
39	Chypre		
31	Autres Europe		

Codes	Pays de résidence des hôtes	Arrivées (Nombre de personnes)	Nuitées
41	Etats-Unis d'Amérique		
42	Canada		
43	Mexique		
49	Autres Amérique centrale, Caraïbes		
45	Argentine		
44	Brésil		
40	Chili		
48	Autres Amérique du Sud		
51	Egypte		
52	Autres Afrique du Nord ²		
53	Afrique du Sud		
54	Autres Afrique		
60	Bahreïn		
72	Chine (sans Hongkong)		
74	Hongkong		
62	Inde		
75	Indonésie		
61	Israël		
64	Japon		
68	Qatar		
76	République de Corée		
69	Koweït		
77	Malaisie		
81	Oman		
78	Philippines		
88	Arabie Saoudite		
80	Singapour		
82	Taiwan		
83	Thaïlande		
66	Autres Asie du Sud et de l'Est		
84	Autres Asie de l'Ouest		
89	Emirats arabes unis		
70	Australie		
79	Nouv. -Zélande, Océanie		

Total		
Nombre de chambres (ou emplacements) occupées (total du mois)		
Revenu moyen par pers. et nuit (sans petit déjeuner, en frs.)		
Nombre de jours d'ouverture dans ce mois		

Certifié exact par:

¹ Grande-Bretagne et Irlande du Nord
² Maroc, Libye, Algérie, Tunisie

